

RUT 2 vs 1

RUTH 2 VS 1

The story of Ruth, the Moabite, comes from the time of the Judges in the 12th century bc; though it was written much later. The reader is reminded repeatedly, (8 times) that Ruth is a Moabite woman: she is a foreigner, and who is Moab? The birth of Moab was the result of the incest of drunken Lot and his older daughter who gave birth to Moab – Genesis 19.

Ruth's right to glean; and its result,

1 And Naomi had a kinsman / a close relative of her husband, a mighty man of wealth, of the family of Elimelech; and his name was Boaz.

2 And Ruth, the woman of Moab / this foreign woman from an unseemly country; who probably spoke with an irritating accent, said to Naomi,

Let me now go to the field, and glean fallen grain after him in whose sight I will find grace. And she said to her, Go, my daughter.

3 And she departed, and went, and gleaned in the field after the reapers: and she happened to land on a portion of the field belonging to Boaz, who was of the family of Elimelech.

4 And, behold, Boaz came from Bethlehem, and said to the reapers, The LORD be with you. And they answered him, The LORD bless you.

5 Then Boaz said to his servant who oversaw the reapers, Whose young woman is this?

6 And the servant that oversaw the reapers answered and said,

She is a woman of Moab, the young woman who returned with Naomi from the country of Moab:



KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

La historia de Rut, la moabita, proviene de la época de los jueces en el siglo 12ºac, aunque fue escrito mucho más tarde. Al lector se le recuerda repetidamente (8 veces) que Rut es una mujer moabita: es extranjera y ¿quién es Moab? El nacimiento de Moab fue el resultado del incesto del borracho Lot y su hija mayor que dio a luz a Moab - Génesis 19.

Rut tiene derecho a espigar; y su resultado,

1 Y Noemí tenía un pariente / un pariente cercano de su esposo, un poderoso hombre rico, de la familia de Elimelec; y se llamaba Booz.

2 Y Rut, la mujer de Moab / esta mujer extranjera de un país indecoroso; quien probablemente habló con un acento irritante, le dijo a Naomi:

Permitanme ahora ir al campo y recoger el grano caído tras él, en cuya vista encontraré la gracia. Y ella le dijo: Ve, hija mía.

3 Y ella partió, y se fue, y recogió el campo después de los segadores; y ella aterrizó en una porción del campo que pertenecía a Booz, que era de la familia de Elimelec.

4 Y he aquí, Booz vino de Belén y dijo a los segadores: el SEÑOR esté con vosotros. Y ellos le respondieron: el SEÑOR te bendiga.

5 Entonces Booz dijo a su criado que supervisaba a los segadores: ¿De quién es esta joven?

6 Y el criado que supervisaba a los segadores respondió y dijo:

Ella es una mujer de Moab, la joven que regresó con Noemí del país de Moab:

RUT 2 vs 1

RUTH 2 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

7 and she said / in her irritating accent, please, let me glean and gather after the reapers among the sheaves: so she came, and has continued from the morning until now, and has waited in the house only a little while.

Boaz protects and provides for Ruth,

8 Then Boaz said to Ruth, Listen, my daughter, Do not go to glean in another field, nor go from here, but stay here with my maidservants:

9 Let your eyes be on the field that they reap, and follow with them: I have ordered the young men not to touch you.

When you are thirsty, go to the water jars, and drink from what the young men provide.

10 Then she fell on her face bowing to the ground, and said to him, Why have I found favor in your sight, that you should notice me, since I am a foreigner?

11 And Boaz answered and said to her, All you have done for your mother-in-law since the death of your husband was fully reported to me: and how you left your father and your mother, and the land of your birth, and came to a people who you did not previously know.

12 May the LORD reward your work, and your wages be full from the LORD God of Israel, under whose wings you take shelter.

13 Then she said, I am finding favor with you, my lord;

for you have comforted me,

and spoken kindly to your maidservant, even though I am not of your maidservants.

7 y ella dijo / con su acento irritante, por favor, déjame recoger y recoger después de los segadores entre las gavillas: así que vino, y ha seguido desde la mañana hasta ahora, y ha esperado en la casa solo un rato.

Booz protege y proporciona a Rut,

8 Entonces Booz dijo a Rut: Escucha, hija mía: No vayas a recoger en otro campo, ni vayas de aquí, sino quédate aquí con mis sirvientas:

9 Deja que tus ojos estén en el campo que cosechan, y sigue con ellos: les he ordenado a los jóvenes que no te toquen.

Cuando tenga sed, vaya a los botes de agua y beba de lo que le proporcionan los jóvenes.

10 Luego se postró en su caro, de brúces al suelo y le dijo: ¿Por qué he encontrado favor en tu vista, para que me veas, ya que soy un extranjero?

11 Y Booz respondió y le dijo: Todo lo que has hecho por tu suegra desde la muerte de tu esposo me fue totalmente informado: y cómo dejaste a tu padre y a tu madre, y la tierra de tu nacimiento, y llegó a un pueblo que no conocías previamente.

12 Que el SEÑOR recompense tu trabajo, y tu salario sea pagado por el SEÑOR Dios de Israel, bajo cuyas alas te refugias.

13 Entonces ella dijo: Estoy encontrando favor contigo, mi señor;

porque me has consolado

y hablado amablemente con tu sirvienta, aunque yo no soy de tus sirvientas.

RUT 2 vs 1

RUTH 2 VS 1

14 And at mealtime, Boaz said to her, Come here, and eat of our bread, and dip your slice in the vinegar.

So she sat beside the reapers: and he handed her roasted grain, and she did eat, and was satisfied, and had some leftover.

15 And when she arose to glean, Boaz instructed his young men, saying,

Let her glean even among the sheaves, and do not scold her:

16 and also pull out some stalks from the bundles and leave them for her to glean, and do not criticize her.

The report of her gleaning,

17 So she gleaned in the field until evening, and beat out what she had gleaned: and it was about a bushel of barley.

18 And she took it, and went into the city: and her mother-in-law saw what she gleaned: and she also produced what was left over after her hunger was satisfied, and gave to her what she had.

19 And her mother-in-law said to her, Where did you glean today? Where were you working?

Blessed is he who took notice of you. And she explained to her mother-in-law whom she worked with, and said, The name of the man I worked with today is Boaz.

20 And Naomi said to her daughter-in-law, Blessed is he of the LORD, who has not ceased to be kind to the living and to the dead. And Naomi said to her, The man is a relative of ours, he is one of our next kinsmen.

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

14 Y a la hora de comer, Booz le dijo: Ven aquí, come de nuestro pan y moja tu rebanada en el vinagre.

Entonces ella se sentó junto a los segadores: y él le entregó su grano tostado, y ella comió, y quedó satisfecha, y le sobró algo.

15 Y cuando ella se levantó para espigar, Booz instruyó a sus hombres jóvenes, diciéndoles:

Dejen que espiga incluso entre las gavillas, y no la regañen:

16 y también saca algunos tallos desde los manojo y los deja para que recojan, y no la critiquen.

El informe de su espiga,

17 Así que recogió en el campo hasta la noche, y golpeó y desgranó lo que había recogido: y se trataba de un celemín de cebada.



18 Y ella la tomó, y se fue a la ciudad; y su suegra vio todo lo que había recogido: y también produjo eso fue sobrante después su hambre fue satisfecha, y le dio lo que tenía.

19 Y su suegra le preguntó: ¿Dónde espigaste hoy? Donde estabas trabajando?

Bendito sea él que se dio cuenta de ti. Y ella le explicó a su suegra con quién trabajaba, y dijo: El nombre del hombre con el que trabajé hoy es Booz.

20 Y Noemí dijo a su nuera: Bendito del Señor, que no ha dejado de ser amable con los vivos y con los muertos. Y Naomi le dijo: El hombre es un pariente nuestro, es uno lo que pueden redimirnos.

RUT 2 vs 1

RUTH 2 VS 1

21 And Ruth, the woman of Moab said,

Yes, he also told me, you can keep close with my young men, until they have finished all my harvesting.

22 But Naomi said to Ruth her daughter-in-law, It is good, my daughter, that you accompany his maidservants, so that the reapers do not meet you in any other field.

23 So she kept close to the maidservants of Boaz as she gleaned till the barley and the wheat were harvested; and she stayed with her mother-in-law.

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

21 Y Rut, la mujer de Moab dijo:

Sí, también me dijo, puedes mantenerte cerca de mis jóvenes hasta que hayan terminado toda mi cosecha.

22 Pero Noemí le dijo a Rut su nuera: Está bien, hija mía, que acompañes a sus sirvientas, para que los segadores no te encuentren en ningún otro campo.

23 Entonces se mantuvo cerca de las sirvientas de Booz mientras recogía hasta que la cebada y el trigo fueron cosechados; y ella se quedó con su suegra.

[Salvation is Your Name](#)

[This is My Father's World](#)

Check out our messianic brothers in the Lord: great sons of Judah

[ONE FOR ISRAEL](#) | [LEON MAZIN – TIKUN](#) | [ISRAELI NEWS LIVE](#) | [MESSIAH OF ISRAEL](#) | [BEHOLD ISRAEL](#)

[Dr James Tour](#) a world leading expert on nanotechnology [Dr James Tour: his testimony](#)

[Steve Olin's testimony](#): a Jewish billionaire Jesus Christ and Nanotechnology

[Dr Tour: the origins of life: Syracuse University](#)

[The Spirit and the Bride Say Come](#)

Mira: nuestros hermanos y hermanas alrededor
alabanza a Dios: ▶ [The Songlist](#) ▶

[Mero Cristianismo](#) - C.S. Lewis

[One for Israel](#) - Subtítulos en español

[Jesús](#)

[Dios de Maravillas](#)

[Banda israelí: Salmo 150](#)